



RÉPUBLIQUE
FRANÇAISE

Liberté
Égalité
Fraternité

BOAMP.fr

Bulletin officiel des annonces des marchés publics

Avis d'attribution de marché

Attention : les informations contenues dans l'extrait PDF peuvent dans certains cas ne pas présenter le texte intégral de l'annonce. Les extraits PDF des annonces du BOAMP ne constituent pas le format officiel, pour consulter le texte intégral au format officiel du présent avis, cliquez sur <https://www.boamp.fr/pages/avis/?q=idweb:26-19083>

Département(s) de publication : **06**

Annonce n° **26-19083**

Section 1 - Acheteur

1.1 Acheteur

Nom officiel : CG des A-M - Direction Développement des Solidarités Humaines

Forme juridique de l'acheteur : Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur : Services d'administration générale

Section 2 - Procédure

2.1 Procédure

Titre : Prestations de traduction et d'interprétariat pour les besoins des services départementaux

Description : Prestations de traduction et d'interprétariat pour les besoins des services départementaux

Identifiant de la procédure : bbf595e5-ff1e-4e1d-8012-b0b74e397d2d

Type de procédure : Ouverte

2.1.1 Objet

Nature du marché : Services

Nomenclature principale (cpv) : 79540000 Services d'interprétation

Nomenclature supplémentaire (cpv) : 79530000 Services de traduction

2.1.4 Informations générales

Informations complémentaires : La consultation donnera lieu à un accord-cadre dont la forme retenue pour l'exécution du contrat est à bons de commande sans minimum et avec maximum multi-attributaire pour le lot n°1 et mono-attributaire pour le lot n°2, en application des articles R2162-2, R2162-4 2° et R2162-13 à R2162-14 du Code de la commande publique.

Base juridique :

Directive 2014/24/UE

Section 5 - Lot

5.1 Identifiant technique du lot : LOT-0001

Titre : Lot 1 : Interprétariat par téléphone ou visioconférence en langues courantes et langues rares

Description : Interprétariat par téléphone ou visioconférence en langues courantes et langues rares

Identifiant interne : Lot 1

5.1.1 Objet

Nature du marché : Services

Nomenclature principale (cpv) : 79540000 Services d'interprétation

Options :

Description des options : Accord cadre sans minimum et avec un maximum de 200 000 euros HT annuel pour le lot1, reconductible 3 fois par période d'un an et par décision expresse, pour une durée maximal de 4 ans. Contrat multi-attributaire pour le lot 1.

5.1.3 Durée estimée

Durée : 48 Mois

5.1.5 Valeur

Valeur estimée hors TVA : 800,000 Euro

Valeur maximale de l'accord-cadre : 1,040,000 Euro

5.1.6 Informations générales

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP) : oui

5.1.7 Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique : Pas de passation de marché stratégique

Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale : Autre

Critères marchés publics écologiques : Critères applicables aux marchés publics écologiques nationaux

5.1.10 Critères d'attribution

Critère :

Type : Prix

Nom : Prix

Description : Prix

Pondération (points, valeur exacte) : 40

Critère :

Type : Qualité

Nom : Valeur Technique

Description : SC1 : Le système de management qualité avec sa déclinaison sur 3 axes : (10pts) SC2 : L'organisation de la prestation : (20 pts) SC3 : Le profil et la disponibilité des intervenants : (15 pts) SC4 : Langues disponibles : (10 pts) SC5 : SC5 : Norme ISO 13611 ou équivalent :(5 pts)

Pondération (points, valeur exacte) : 60

5.1.12 Conditions du marché public

Informations relatives aux délais de recours : Voies de recours : - Référé précontractuel avant la signature du contrat (articles L.551-1 à 12 du Code de Justice Administrative) ; - Référé contractuel après la signature du contrat, dans les 31 jours qui suivent la publication de l'avis d'attribution du contrat, ou, à défaut d'un tel avis, dans les six mois qui suivent la date de conclusion de celui-ci (dans les conditions décrites aux articles L. 551-13 à 23 du même code) ; - soit d'un recours en contestation de la validité du contrat, conformément à la décision du Conseil d'État du 4 avril 2014 n°358994 "Tarn et Garonne", dans un délai de 2 mois à compter de la publication de l'avis d'attribution ou à défaut de toute autre mesure de publicité concernant la conclusion du contrat.

5.1.15 Techniques

Accord-cadre :

Accord-cadre, sans remise en concurrence

Informations sur le système d'acquisition dynamique :

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16 Informations complémentaires, médiation et réexamen

Organisation chargée des procédures de médiation : TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE NICE (TA)

Organisation chargée des procédures de recours : TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE NICE (TA)

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché : CG des A-M - Direction Développement des Solidarités Humaines

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché : CG des A-M - Direction Développement des Solidarités Humaines

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours : TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE NICE (TA)

Organisation qui signe le marché : CG des A-M - Direction Développement des Solidarités Humaines

5.1 Identifiant technique du lot : LOT-0002

Titre : Lot 2 : Traduction par écrit en langues courantes et langues rares

Description : Traduction par écrit en langues courantes et langues rares

Identifiant interne : Lot 2

5.1.1 Objet

Nature du marché : Services

Nomenclature principale (cpv): 79530000 Services de traduction

Options :

Description des options : Accord cadre sans minimum avec maximum de 60 000 euros HT annuel pour lot2, reconductible 3 fois par période d'un an et par décision expresse pour une durée maximale de 4 ans. Contrat mono-attributaire pour le lot 2.

5.1.3 Durée estimée

Durée : 48 Mois

5.1.5 Valeur

Valeur estimée hors TVA : 240,000 Euro

Valeur maximale de l'accord-cadre : 1,040,000 Euro

5.1.6 Informations générales

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP) : oui

5.1.7 Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique : Pas de passation de marché stratégique

Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale : Autre

Critères marchés publics écologiques : Critères applicables aux marchés publics écologiques nationaux

5.1.10 Critères d'attribution

Critère :

Type : Prix

Nom : Prix

Description : Prix

Pondération (points, valeur exacte) : 40

Critère :

Type : Qualité

Nom : Valeur Technique

Description : SC1 : Le système de management qualité avec sa déclinaison sur 3 axes : (10 pts) SC2 : Les délais d'exécution : C'est-à-dire le niveau de réactivité pour assurer la traduction. – (10 pts) SC3 : Le profil des intervenants : (20 pts) SC4 : Les langues disponibles (15 pts) SC5 : Norme ISO 13611 ou équivalent (5pts)

Pondération (points, valeur exacte) : 60

5.1.12 Conditions du marché public

Informations relatives aux délais de recours : Voies de recours : - Référé précontractuel avant la signature du contrat (articles L.551-1 à 12 du Code de Justice Administrative) ; - Référé contractuel après la signature du contrat, dans les 31 jours qui suivent la publication de l'avis d'attribution du contrat, ou, à défaut d'un tel avis, dans les six mois qui suivent la date de conclusion de celui-ci (dans les conditions décrites aux articles L. 551-13 à 23 du même code) ; - soit d'un recours en contestation de la validité du contrat, conformément à la décision du Conseil d'État du 4 avril 2014 n°358994 "Tarn et Garonne", dans un délai de 2 mois à compter de la publication de l'avis d'attribution ou à défaut de toute autre mesure de publicité concernant la conclusion du contrat.

5.1.15 Techniques

Accord-cadre :

Accord-cadre, sans remise en concurrence

Informations sur le système d'acquisition dynamique :

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16 Informations complémentaires, médiation et réexamen

Organisation chargée des procédures de médiation : TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE NICE (TA)

Organisation chargée des procédures de recours : TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE NICE (TA)

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché : CG des A-M - Direction Développement des Solidarités Humaines

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché : CG des A-M - Direction Développement des Solidarités Humaines

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours : TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE NICE (TA)

Organisation qui signe le marché : CG des A-M - Direction Développement des Solidarités Humaines

Section 6 - Résultats

Valeur maximale des accords-cadres dans cette procédure : 1,040,000 Euro

6.1 Résultat – Identifiants des lots : LOT-0001

Au moins un lauréat a été choisi.

Accord-cadre :

Valeur maximale de l'accord-cadre : 800,000 Euro

6.1.2 Informations sur les lauréats

Lauréat :

Chef de file du soumissionnaire : ACOLAD FRANCE

Nom officiel : ISM Interprétariat, AGENCE FRANCAISE DE TRADUCTION ET DE COMMUNICATION, PLANET TRADUCTION, SAY Traduction, TRADLIBRE, AGENCE FRANCAISE DE TRADUCTION ET DE COMMUNICATION

Offre :

Identifiant de l'offre : LOT 1 ISM Interprétariat

Identifiant du lot ou groupe de lots : LOT-0001

Valeur de l'offre : 800,000 Euro

Sous-traitance : Pas encore connu

Informations relatives au marché :

Identifiant du marché : 262025A0208L01Attributaire1

Titre : Lot n°1 Interprétariat

Date à laquelle le lauréat a été choisi : 16/10/2025

Date de conclusion du marché : 28/01/2026

Le marché est attribué dans le contexte d'un accord-cadre : non

Organisation qui signe le marché : CG des A-M - Direction Développement des Solidarités Humaines

6.1.4 Informations statistiques

Offres ou demandes de participation reçues :

Type de soumissions reçues : Offres

Nombre d'offres ou de demandes de participation reçues : 9

6.1 Résultat – Identifiants des lots : LOT-0002

Au moins un lauréat a été choisi.

Accord-cadre :

Valeur maximale de l'accord-cadre : 240,000 Euro

6.1.2 Informations sur les lauréats

Lauréat :

Nom officiel : AGENCE FRANCAISE DE TRADUCTION ET DE COMMUNICATION

Offre :

Identifiant de l'offre : LOT 2 AGENCE FRANCAISE DE TRADUCTION ET DE COMMUNICATION

Identifiant du lot ou groupe de lots : LOT-0002

Valeur de l'offre : 240,000 Euro

Sous-traitance : Pas encore connu

Informations relatives au marché :

Identifiant du marché : 262025A0208L02

Titre : Lot n°2 Traduction

Date à laquelle le lauréat a été choisi : 16/10/2025

Date de conclusion du marché : 28/01/2026

Le marché est attribué dans le contexte d'un accord-cadre : non

Organisation qui signe le marché : CG des A-M - Direction Développement des Solidarités Humaines

6.1.4 Informations statistiques

Offres ou demandes de participation reçues :

Type de soumissions reçues : Offres

Nombre d'offres ou de demandes de participation reçues : 8

Section 8 - Organisations

8.1 ORG-0001

Nom officiel : CG des A-M - Direction Développement des Solidarités Humaines

Numéro d'enregistrement : 22020001900016

Adresse postale : Département des Alpes-Maritimes, Centre administratif départemental (CADAM)

Ville : Nice

Code postal : 06201

Subdivision pays (NUTS) : Alpes-Maritimes (FRL03)

Pays : France

Adresse électronique : marches@departement06.fr

Téléphone : +33 497186000

Adresse internet : <https://www.marches-securises.fr>

Point de terminaison pour l'échange d'informations (URL) : <https://www.marches-securises.fr>

Profil de l'acheteur : <https://www.marches-securises.fr>

Rôles de cette organisation :

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché

Organisation qui signe le marché

8.1 ORG-0003

Nom officiel : TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE NICE (TA)

Numéro d'enregistrement : 17060005000026

Adresse postale : 18 avenue des Fleurs CS 61039

Ville : NICE CEDEX 1

Code postal : 06050

Subdivision pays (NUTS) : Alpes-Maritimes (FRL03)

Pays : France

Point de contact : Tribunal administratif de Nice

Adresse électronique : greffe.ta-nice@juradm.fr

Téléphone : +33 489978600

Adresse internet : <http://nice.tribunal-administratif.fr/>

Point de terminaison pour l'échange d'informations (URL) : <http://nice.tribunal-administratif.fr/>

Rôles de cette organisation :

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

Organisation chargée des procédures de médiation

8.1 ORG-0004

Nom officiel : ACOLAD FRANCE

Numéro d'enregistrement : 53240966100040

Ville : BOULOGNE-BILLANCOURT

Code postal : 92100

Subdivision pays (NUTS) : Paris (FR101)

Pays : France

Adresse électronique : bertrand.gstalder@acolad.com

Téléphone : +33 014604660

Rôles de cette organisation :

Soumissionnaire

Chef de groupe

Lauréat de ces lots : LOT-0001

8.1 ORG-0005

Nom officiel : AGENCE FRANCAISE DE TRADUCTION ET DE COMMUNICATION

Numéro d'enregistrement : 800 922 718 00039

Ville : IVRY-SUR-SEINE

Code postal : 94200

Subdivision pays (NUTS) : Val-de-Marne (FR107)

Pays : France

Adresse électronique : BOURASSE@AFTCOM.COM

Téléphone : +33 014670078

Rôles de cette organisation :

Soumissionnaire

Lauréat de ces lots : LOT-0001, LOT-0002

8.1 ORG-0006

Nom officiel : ISM Interprétariat

Numéro d'enregistrement : 322 434 077 00036

Ville : PARIS

Code postal : 75019

Subdivision pays (NUTS) : Paris (FR101)

Pays : France

Adresse électronique : marches@ism-mail.fr

Téléphone : +33 015326525

Rôles de cette organisation :

Soumissionnaire

Lauréat de ces lots : LOT-0001

8.1 ORG-0007

Nom officiel : PLANET TRADUCTION

Numéro d'enregistrement : 912 824 158 00014

Ville : Brétigny-sur-Orge

Code postal : 91220

Subdivision pays (NUTS) : Essonne (FR104)

Pays : France

Adresse électronique : supportcompta@planetraduction.fr

Téléphone : +33 017890875

Rôles de cette organisation :

Soumissionnaire

Lauréat de ces lots : LOT-0001

8.1 ORG-0008

Nom officiel : TRADLIBRE

Numéro d'enregistrement : 838 725 323 00037

Ville : TOULOUSE

Code postal : 31100

Subdivision pays (NUTS) : Haute-Garonne (FRJ23)

Pays : France

Adresse électronique : accueil@tradlibre.fr

Téléphone : +33 068064855

Rôles de cette organisation :

Soumissionnaire

Lauréat de ces lots : LOT-0001

8.1 ORG-0009

Nom officiel : SAY Traduction

Numéro d'enregistrement : 937 901 528 00011

Ville : Saint-Jean-de-Braye

Code postal : 45800

Subdivision pays (NUTS) : Loiret (FRB06)

Pays : France

Adresse électronique : saba_sayed786@hotmail.fr

Téléphone : +33 063353181

Rôles de cette organisation :

Soumissionnaire

Lauréat de ces lots : LOT-0001

Section 11 - Informations relatives à l'avis

11.1 Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis : 506a5f5e-dbcd-4ca8-b714-f69f10388122 - 01

Type de formulaire : Résultats

Type d'avis : Avis d'attribution de marché ou de concession – régime ordinaire

Date d'envoi de l'avis : 24/02/2026 à 11:47

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible : français

11.2 Informations relatives à la publication

Date d'envoi du présent avis à la publication : 24/02/2026